



ORDRE DU JOUR

SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL MUNICIPAL

**Le mardi, 23 novembre 2021
à 18h30**

1. Ouverture de la séance

1.1 Tenue de la présente séance

2. Adoption de l'ordre du jour

3. Retour sur les résolutions et règlements non approuvés par le maire

4. Retour sur la période de questions de la dernière séance

5. Procès-verbaux

5.1 Adoption du procès-verbal de la séance ordinaire du conseil municipal tenue le 5 octobre 2021

6. Administration générale, greffe, affaires juridiques

6.1 Modification de la résolution n° 2021-04-0265 (20211030-873)

6.2 Cession du lot 3 890 370 du cadastre du Québec qui constitue l'emprise de la rue Riviera Nord pour fin de copropriété (20211113-901)

6.3 Adoption du calendrier fixant la tenue des séances ordinaires du conseil municipal pour l'année 2022 (20211120-907)

6.4 Cession du contrat de services de remorquage et de fourrière automobile du Service de police (20211023-861)

6.5 Nomination de représentants du conseil municipal au sein de divers comités et organismes (20211113-903)

6.6 Participation de membres du conseil municipal à une activité (20211113-904)

6.7 Désignation de la mairesse suppléante

7. Finances municipales

- 7.1 Ratification des listes des comptes à payer et d'opérations bancaires
- 7.2 Dépense supplémentaire - Mandat de surveillance des travaux additionnels d'aménagement d'un terrain de soccer en surface synthétique au parc Pierre-Benoît (20211102-830)
- 7.3 Réduction du montant en refinancement pour l'année 2021 (20211030-872)
- 7.4 Résolution de concordance et de courte échéance relativement à un emprunt par obligations au montant de 14 938 000 \$ qui sera réalisé le 14 décembre 2021 (20211113-899)
- 7.5 Approbation du montant total de financement de projets pour la réserve financière - Plan de conservation PTI 2022 (20211030-877)
- 7.6 Signature du formulaire « Attestation du choix de limite par lésion » - 2022 de la Commission des normes, de l'équité, de la santé et de la sécurité du travail (CNESST) (20211106-891)

8. Ressources humaines

- 8.1 Adoption d'un nouvel organigramme la Direction générale (à venir)
- 8.2 Nomination au poste de [REDACTED] au Service de [REDACTED] (à venir)
- 8.3 Nomination au poste de [REDACTED] au Service de [REDACTED] (à venir)
- 8.4 Désignation de membres représentants de l'employeur au comité de retraite pour les employés et au comité de retraite pour les policiers de la Ville de Saint-Jean-sur-Richelieu (20211120-911)

9. Culture, développement social et loisir

- 9.1 Demande d'exemption de paiement des taxes foncières pour l'organisme « Maison Le Point Commun » (20211016-850)
- 9.2 Demande de subvention autorisée - Délégation de gestion de deux patinoires extérieures de quartier (20211113-902)

10. Infrastructures et gestion des eaux

- 10.1 Octroi des contrats suivants :
 - 10.1.1 SA-484-IN-21-P Travaux de stabilisation de talus du ruisseau des Noyers près du numéro civique 407, chemin des Frênes et travaux de stabilisation de talus de la rivière L'Acadie près du numéro civique 25, rue des Roches (20210710-589)
 - 10.1.2 SA-480-IN-21-P Travaux de reconditionnement du puits sanitaire au poste de pompage Champlain (20210925-813)

11. Toponymie et circulation

- 11.1 Interdiction de stationnement sur une partie de la rue des Geais-Bleus (20211009-842)
- 11.2 Interdiction de stationnement sur les rues Choquette et de la Sousbretonne (20211009-843)
- 11.3 Mise en place de signalisation relative à la limitation du stationnement sur la 5^e Avenue (20211030-880)
- 11.4 Interdiction de stationnement sur la rue Bouthillier Nord (20211030-879)
- 11.5 Mise en place d'une signalisation pour l'interdiction de virage en « U » à l'approche Est de l'intersection des rues des Trinitaires et Lafontaine (20211023-859)
- 11.6 Mise en place de panneaux d'arrêts sur la 6^e Avenue à l'intersection de la rue Balthazard (branche Est) (20211023-860)

12 Travaux publics

- 12.1 Octroi des contrats suivants :
 - 12.1.1 SA-2887-TP-21-P Fourniture d'enrobés bitumineux tiède et froid (20211023-858)
 - 12.1.2 SA-2888-TP-21-I Service d'entretien et de réparation des ascenseurs et monte-charges dans divers bâtiments municipaux (20211106-884)
 - 12.1.3 SA-2894-TP-21-I Travaux de reconstruction de trottoirs des rues Grégoire et Mercier (20211023-865)
 - 12.1.4 SA-2904-TP-21-G Fourniture de service de camionnage en vrac (transport de neige) pour la saison 2021-2022 (20211030-869)
 - 12.1.5 SA-2914-TP-21-D Raccordement d'égout et aqueduc pour le 500 et le 520, rue Gaudette (20211106-883)
 - 12.1.6 SA-2882-TP-21-I Acquisition de têtes de lampadaires au DEL (20211023-863)

13 Sécurité publique

- 13.1 Octroi du contrat suivant :
 - 13.1.1 SA-1297-AD-21-G Fourniture et livraison d'habits de combat (20211016-855)

14 Urbanisme

- 14.1 Modification à la résolution n° 2021-10-0921 relativement au PIIA-2021-5132
- 14.2 Modification à la résolution n° 2021-05-0418 (0211002-826)
- 14.3 Signature d'une nouvelle entente pour le Fonds des municipalités pour la biodiversité (20210807-658)

15 Transport et mobilité urbaine

- 15.1 Octroi d'une subvention pour l'événement « Rendez-vous aérien » (20211009-840)
- 15.2 Grille tarifaire du service de transport adapté des municipalités participantes pour l'année 2022 (20211106-890)

16 Avis de motion

- 16.1 Règlement n° 2044 (20211016-852)

« Règlement autorisant le financement des travaux de réfection des infrastructures d'une portion des rues Morais et Saint Hubert, incluant l'ajout d'un égout pluvial et le remplacement des réseaux d'égout sanitaire et d'aqueduc, décrétant une dépense de 2 995 000 \$ et un emprunt à cette fin »

- 16.2 Règlement n° 2045 (20211030-871)

« Règlement autorisant le financement d'honoraires professionnels pour la préparation de plans et devis en vue de divers projets d'infrastructures, décrétant une dépense de 270 000 \$ et un emprunt à cette fin »

17 Règlements

- 17.1 Règlement n° 2035

« Règlement modifiant le règlement de zonage n° 0651, et ses amendements, dans le but d'autoriser, à même la zone H-1086, la classe d'usages « Trifamiliale » ainsi que les normes se rapportant au bâtiment principal et au terrain.

Cette zone est située sur la rue Collin, du côté est, entre les rues Foch et Saint-Charles. »

- 17.2 Règlement n° 2042

« Règlement autorisant l'exécution de travaux de réfection d'égout sanitaire, d'aqueduc et de réfection de chaussée sur une portion de la rue Riendeau située entre la 10^e Avenue et l'avenue Gagnon, décrétant une dépense de 584 000 \$ et un emprunt à cette fin »

17.3 Règlement n° 2043

« Règlement modifiant le règlement n° 1275 concernant la circulation et le stationnement des véhicules dans les limites de la Ville de Saint-Jean-sur-Richelieu dans le but d'y apporter une modification pour le CHSLD Georges-Phaneuf »

18 Correspondance et dépôt de documents au conseil municipal

18.1 Approbation du règlement suivant par le ministère des Affaires municipales et de l'Habitation :

- Règlement n° 1976 : « Règlement autorisant la réalisation de travaux de remplacement de l'unité de chauffage incluant des chauffe-conduits et le remplacement des lamelles d'un décanteur à la station d'épuration des eaux usées, décrétant une dépense n'excédant pas 902 000 \$ et un emprunt à cette fin » ;
- Règlement n° 2019 : « Règlement autorisant une dépense supplémentaire pour la réalisation de travaux d'aménagements pour le plateau sportif du parc multisport Bleury, décrétant une dépense n'excédant pas 1 203 000 \$ et un emprunt à cette fin » ;
- Règlement n° 2000 : « Règlement autorisant le financement d'honoraires professionnels pour la préparation de plans et devis pour le prolongement de l'aqueduc sur une portion du chemin des Patriotes Est et sur les rues Tessier, Leduc, Dagenais, Mario, de Contrecoeur, Denis-Doody, Hector, Joyce, de La Noraye, Dasylmar et une portion du rang des Cinquante-Quatre, décrétant une dépense de 298 000 \$ et un emprunt à cette fin » ;
- Règlement n° 2018 : « Règlement autorisant le financement d'honoraires professionnels pour la préparation de plans et devis pour la réfection des infrastructures de la rue Turgeon ainsi que pour la reconstruction de la passerelle piétonnière surplombant l'autoroute 35 dans l'axe du boulevard de Normandie, décrétant une dépense n'excédant pas 956 000 \$ et un emprunt à cette fin » ;
- Règlement n° 2031 : « Règlement autorisant le financement de travaux de remplacement des conduites d'aqueduc, d'égouts sanitaires, de l'éclairage de rue, l'ajout d'un trottoir et travaux connexes pour la rue de Carillon, décrétant une dépense de 5 600 000 \$ et un emprunt à cette fin ».
- Règlement n° 2038 : « Règlement autorisant le financement d'honoraires professionnels pour la confection de plans et devis pour la construction d'une nouvelle caserne incendie no 3, décrétant une dépense n'excédant pas 383 000 \$ et un emprunt à cette fin ».

18.2 Registre cumulatif des achats au 30 septembre 2021

18.3 Registre cumulatif des achats au 31 octobre 2021

18.4 Procès-verbal de correction – Résolution n° 2021-09-0781

18.5 Procès-verbal de correction – Résolution n° 2021-10-0888

18.6 Procès-verbal de correction – Résolution n° 2021-10-0932

18.7 Liste des personnes embauchées par la directrice du Service des ressources humaines pour la période du 1^{er} au 30 septembre 2021

18.8 Certificats des procédures d'enregistrement tenues en regard des règlements n^{os} 2032, 2036 et 2037

19 Période de questions

20 Période de questions et de communications des membres du conseil municipal au public

21 Levée de la séance